

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 23

Procès-verbaux

N° 23

3rd Session
41st Parliament

Wednesday
May 2, 2018

3^e session
41^e législature

Mercredi
2 mai 2018

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Motion for allocation of time on Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Debate resumed and after some time,
The question was then put.
Vote deferred.

Le débat a repris et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

At 9:47 a.m., the Minister of Community and Social Services indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 47, le ministre des Services sociaux et communautaires a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre,
Que le document suivant a été déposé :-

Report entitled, Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan, Spring 2018 from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 38).

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 47

Albanese	Del Duca	Lalonde	Naqvi
Anderson	Delaney	Leal	Potts
Baker	Dhillon	MacCharles	Qadri
Ballard	Dong	Malhi	Rinaldi
Berardinetti	Duguid	Martins	Sandals
Bradley	Flynn	Mauro	Sousa
Chan	Fraser	McGarry	Thibeault
Chiarelli	Gravelle	McMahon	Vernile
Colle	Hoggarth	McMeekin	Wong
Coteau	Hunter	Milczyn	Wynne
Crack	Jaczek	Moridi	Zimmer
Damerla	Kiwala	Naidoo-Harris	

NAYS / CONTRE - 33

Armstrong	French	McDonell	Scott
Arnott	Gates	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Smith
Bailey	Gélinas	Munro	Tabuns
Bisson	Gretzky	Natyshak	Thompson
Cho	Hatfield	Nicholls	Vanthof
Coe	Jones	Pettapiece	Walker
Fedeli	MacLeod	Romano	Wilson
Fife	Mantha	Sattler	Yakabuski
Forster			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

At such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 30 minutes of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

The vote on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 11:48 a.m.

À 11 h 48, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

First Report 2018 (Sessional Paper No. 39).

Premier rapport 2018 (Document parlementaire n° 39).

Report presented.

Rapport présenté.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr83, An Act to revive Esquire Ventures Inc.

Bill Pr84, An Act to revive 2297970 Ontario Inc.

Bill Pr85, An Act to revive Tencrest Realty Ltd.

Bill Pr86, An Act respecting the Luso Canadian Charitable Society.

Bill Pr87, An Act to revive 2258733 Ontario Inc.

Bill Pr88, An Act to revive James Wilson Holdings Limited.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 67, An Act to enact the Service Dogs Advisory Committee Act, 2018. Miss Taylor.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 67, Loi édictant la Loi de 2018 sur le Comité consultatif de l'utilisation des chiens d'assistance. M^{lle} Taylor.

PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Mr. Nicholls.

Cardiac Fitness Institute (Sessional Paper No. P-14) Ms. Sattler.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) Ms. Sattler.

Flexible child care options (Sessional Paper No. P-35) Ms. Hoggarth.

Advanced green light in Shelburne (Sessional Paper No. P-38) Ms. Jones.

Le prix de l'électricité (document parlementaire n° P-51) M^{me} Gélinas.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mr. Fraser and Mr. Smith.

Great Lakes Day (Sessional Paper No. P-73) Mr. Smith.

Noise modelling guidelines for LRP1 of industrial wind turbines (Sessional Paper No. P-76) Mr. McDonell.

Loi sur le classement des films et l'usage du tabac (Document parlementaire n° P-83) M^{me} Gélinas.

Greenbelt protection and expansion (Sessional Paper No. P-84) Mrs. Sandals.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated April 19, 2018,

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 19 avril 2018,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

On motion by Ms. Hunter, it was Ordered that
the House adjourn.

The House adjourned at 5:30 p.m.

Sur la motion de M^{me} Hunter, il est ordonné
que la Chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 30, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Lyme disease (Sessional Paper No. P-40) (Tabled May 2, 2018) Mr. Nicholls.

The Estate Administration Tax (Sessional Paper No. P-81) (Tabled May 2, 2018) Ms. Jones.

Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-82) (Tabled May 2, 2018) Ms. Jones.
